No 35130

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 21 mars 2013 |  | March 21, 2013 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et Wagner |  | Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Syndicat des infirmières, inhalothérapeutes, infirmières auxiliaires du Coeur-du-Québec (SIIIACQ)  Demandeur  - et -  Centre hospitalier régional de Trois-Rivières  Intimé  - et -  Michel Bolduc, ès qualités d’arbitre de griefs  Intervenant |  | BETWEEN:  Syndicat des infirmières, inhalothérapeutes, infirmières auxiliaires du Coeur-du-Québec (SIIIACQ)  Applicant  - and -  Centre hospitalier régional de Trois-Rivières  Respondent  - and -  Michel Bolduc, ès qualités d’arbitre de griefs  Intervener |
|  |  |  |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 200-09-007226-100, 2012 QCCA 1867, daté du 16 octobre 2012, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-007226-100, 2012 QCCA 1867, dated October 16, 2012, is dismissed with costs to the respondent Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.